

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

Only for domestic use

Instructions for use:

- *Put the chair stably on a flat floor.
- *Stay away from open flames.
- *Avoid the overload at the chair.

Precautions before assembly:

- *Prepare a clean and dry mounting area.
- *Verify that the product is not damaged.
- *Check that none of the pieces are missing.

Maintenance:

- *Clean with a soft fabric.
- *Check the seating regularly.

Storage conditions:

- *The fabric should be stored completely dry, in a clean and dry place to avoid the risks of mold.

Beware of crushing and cutting hazards during assembly.

The manufacturer declines all responsibility in case of damages due to a bad installation or withering.

If the seating is fitted with powered seat height adjustments, only trained personnel may replace or repair those components.

IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Réservé à un usage domestique

Conseils :

- *Placez la chaise sur un sol plat et sec afin qu'elle soit stable
- *Placer à l'écart des flammes ou de sources de chaleur
- *Ne pas dépasser la charge maximale autorisée

Précautions avant l'assemblage :

- *Préparez une zone de montage propre et sèche
- *Vérifiez que le produit n'est pas endommagé
- *Vérifiez qu'aucune des pièces de ne manque

Recommandations d'entretien :

- *Veuillez utiliser un chiffon doux pour essuyer la chaise
- *Vérifiez régulièrement la structure du produit

Conditions de stockage:

- *Veuillez stocker le produit dans un environnement propre et sec pour éviter tout risque de moisissure.

Veuillez faire attention à ne pas vous blesser lors de l'assemblage du produit.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise installation.

Si le fauteuil est équipé d'un dispositif de hauteur réglable avec moteur, seule une personne qualifiée peut remplacer ou réparer la partie motorisée.

IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

Producto para uso doméstico

Consejos de uso:

- * Coloque el producto sobre un suelo plano de forma estable.
- * Manténgase alejado de fuentes de calor y llamas.
- * Evite la sobrecarga de los anclajes del producto.

Precauciones antes del montaje:

- * Prepare la zona de montaje. Asegúrese de que esté limpia y seca.
- * Asegúrese de que el producto está en buen estado.
- * Verifique que no falta ninguna de las piezas.

Mantenimiento:

- * Limpie el producto con la ayuda de un paño suave.
- * Inspeccione el producto de forma regular a fin de detectar posibles daños o desperfectos que puedan afectar a su uso.

Condiciones de almacenaje:

- * A fin de evitar la aparición de moho, los tejidos se deben de guardar totalmente secos y en un lugar limpio y sin humedad.

Atención:

Riesgo de pinzamientos o cortes durante el montaje.

El fabricante declina toda responsabilidad en caso de deterioro debido a una mala instalación o por causar meteorológicas.

Si el producto está equipado con algún mecanismo eléctrico de ajuste de altura o similar, solo podrá ser reemplazado o reparado por personal capacitado y técnicos.

IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

Produto para uso doméstico

Conselhos de uso:

- * Coloque o produto sobre um solo plano e estável.
- * Mantenha-o afastado de fontes de calor e chamas.
- * Evite a sobre carga das fixações do produto.

Precauções antes da montagem:

- * Prepare a zona de montagem. Certifique-se de que esteja limpa e seca.
- * Certifique-se que o produto esteja em bom estado.
- * Verifique que não falte nenhuma das peças.

Manutenção:

- * Limpar o produto com a ajuda de um pano suave.
- * Inspeccionar o produto de forma regular a fim de detectar possíveis defeitos que possa afetar seu uso.

Condições de armazenamento:

- * A fim de evitar a aparecimento de mofo, os tecidos se devem guardar totalmente secos e em um lugar limpo e sem umidade.

Atenção:

Risco de cortes durante a montagem. O fabricante declina toda responsabilidade no caso de deterioração devido uma má instalação ou por causas meteorológicas.

Se o produto estiver equipado com algum mecanismo elétrico de ajuste de altura ou similar, somente poderá ser substituído ou reparado por uma pessoa qualificada ou técnicos.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt

Nutzungshinweise:

- *Bitte stellen Sie den Stuhl stabil auf eine ebene Fläche.
- *Von offenen Feuerquellen fernhalten.
- *Vermeiden Sie eine Überlastung des Stuhls.

Vorsichtsmaßnahmen vor der Montage:

- *Bitte bereiten Sie einen sauberen und trockenen Montagebereich vor.
- *Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
- *Vergewissern Sie sich, dass kein Zubehörteil fehlt.

Instandhaltung:

- *Bitte reinigen Sie den Stuhl nur mit einem weichen Tuch.
- *Überprüfen Sie den Stuhl regelmäßig.

Lagerung:

- *Der Stoff sollte an einem völlig trockenen und sauberen Ort aufbewahrt werden, um Schimmel zu vermeiden.

Vorsicht vor Quetsch- und Schnittgefahr bei der Montage.

Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, die aufgrund unsachgemäßer Montage oder Witterungseinflüsse verursacht werden. Falls der Stuhl mit einer elektronischen Höhenverstellung geliefert wird, dürfen Reparaturarbeiten nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

Solo per uso domestico

Istruzioni per l'uso:

- *Posizionare la sedia in maniera stabile su un pavimento in piano.
- *Tenere lontano dalle fiamme vive.
- *Evitare di sovraccaricare la sedia.

Precauzioni prima del montaggio:

- *Preparare un'area di montaggio sgombra e asciutta.
- *Verificare che il prodotto non sia danneggiato.
- *Verificare che non manchi nessun pezzo.

Manutenzione:

- *Pulire con un tessuto morbido.
- *Controllare regolarmente il sedile.

Condizioni di stoccaggio:

- *Il tessuto deve essere conservato completamente asciutto, in un luogo pulito e asciutto per evitare la formazione di muffa.

Fare attenzione al rischio di schiacciamento e di taglio durante le fasi di montaggio.

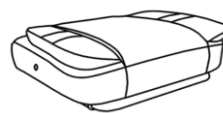
Il produttore declina ogni responsabilità in caso di danni dovuti ad un'installazione incorretta o alle intemperie.

Se la sedia è dotata di un'unità di regolazione elettrica dell'altezza del sedile, solo il personale qualificato può sostituire o riparare questi componenti elettrici.

PARTS



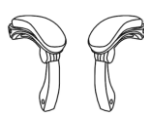
A x 1



B x 1



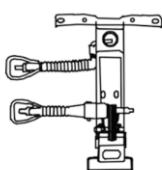
C x 1



D x 1



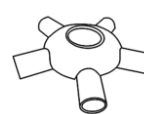
E x 1



F x 1



G x 5



H x 1



I x 5



J x 1



K x 1



L x 1



M x 1

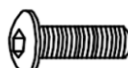


W x 1

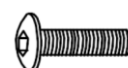
HARDWARE



O x 1



P x 10
M6*16
+1(spare)



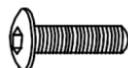
Q x 6
M6*30



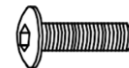
R x 4
M6*25



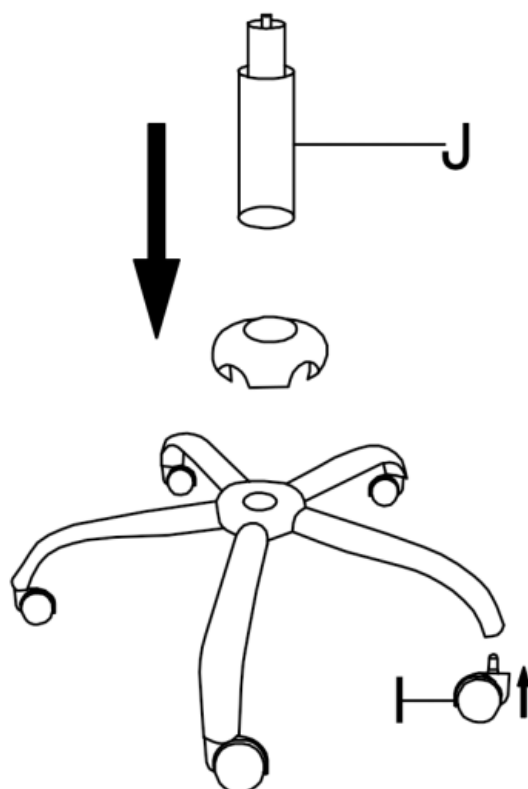
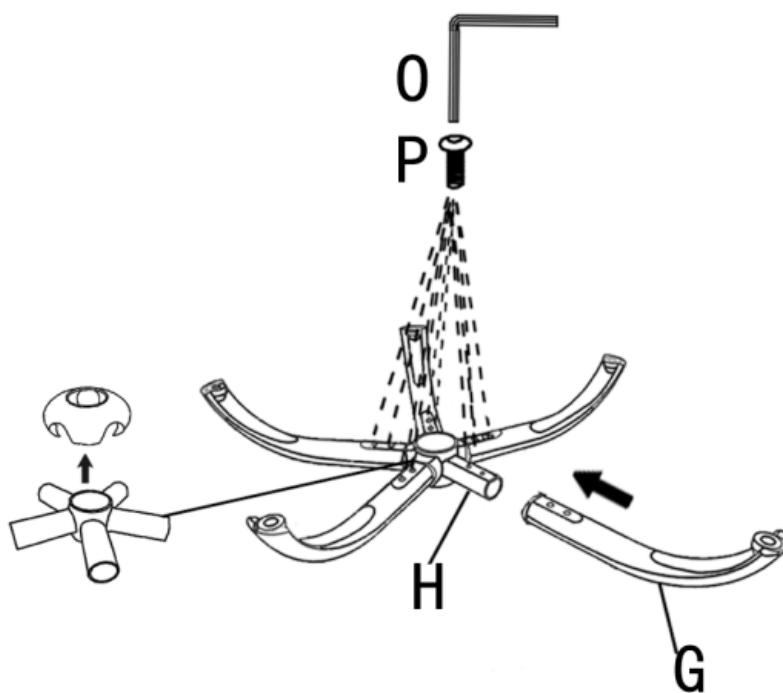
U x 3
M8*22*1



T x 3
M8*20

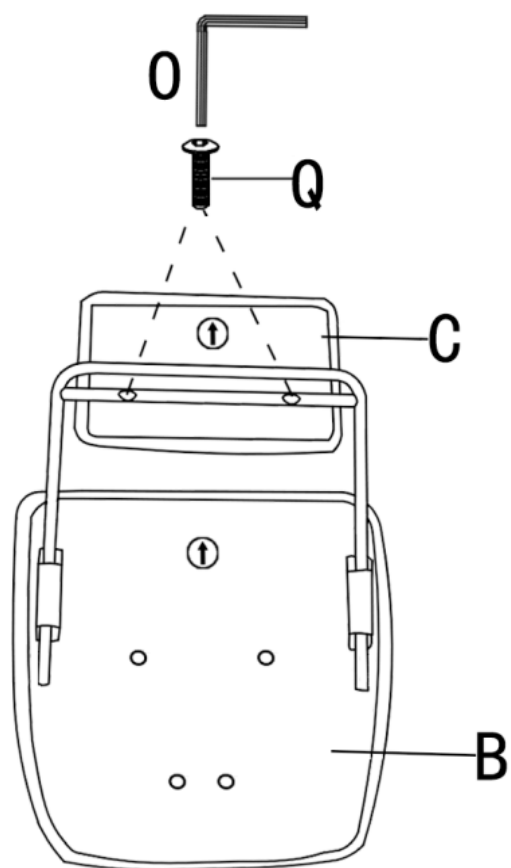


V x 4
M8*45



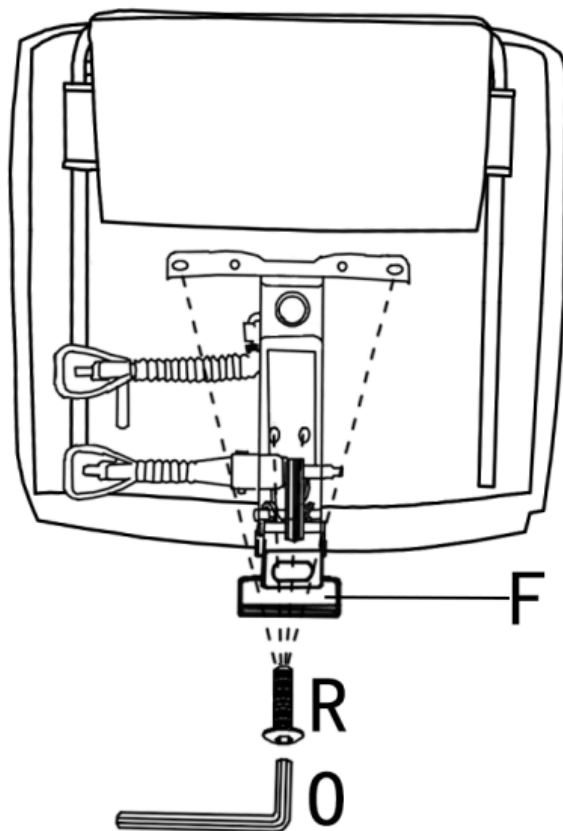
Q x 2
M6*30

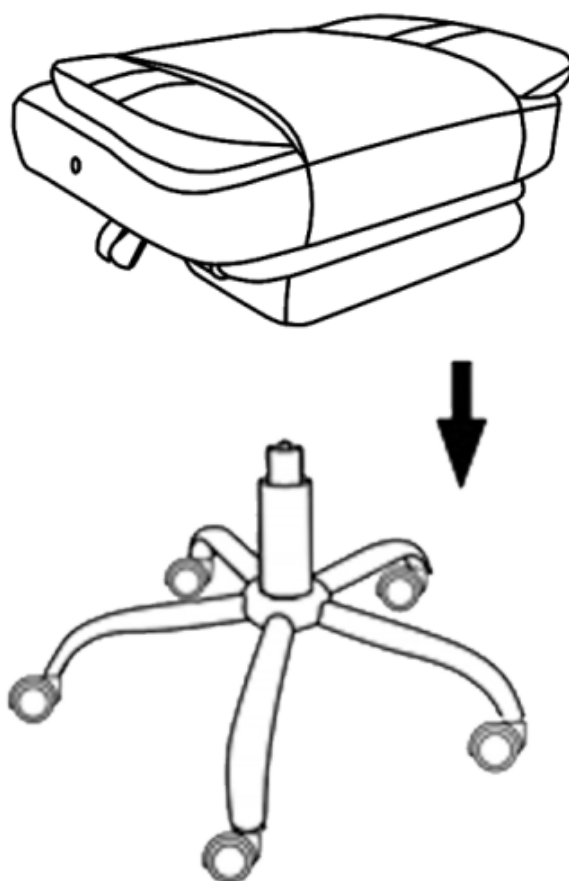
03



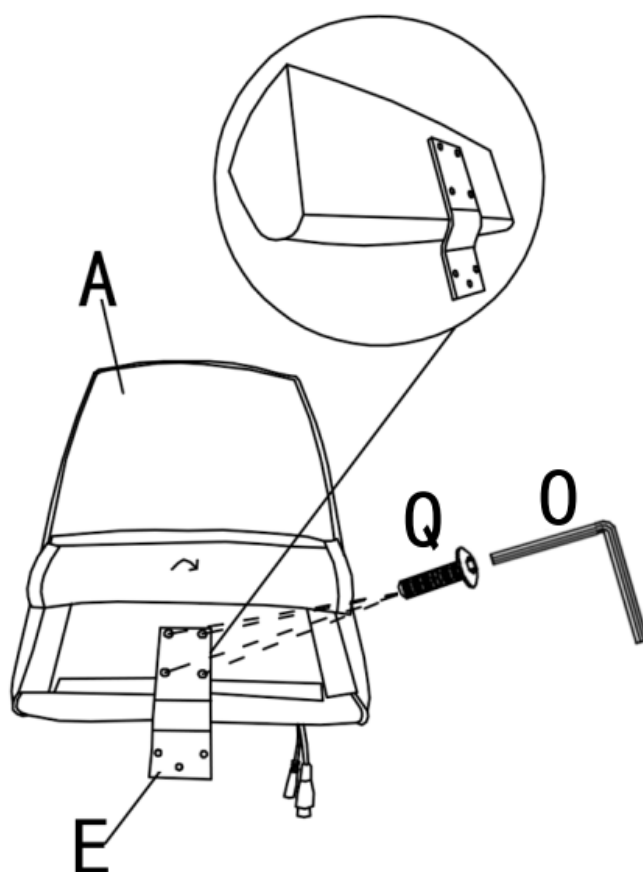
R x 4
M6*25

04





Q x 4
M6*30



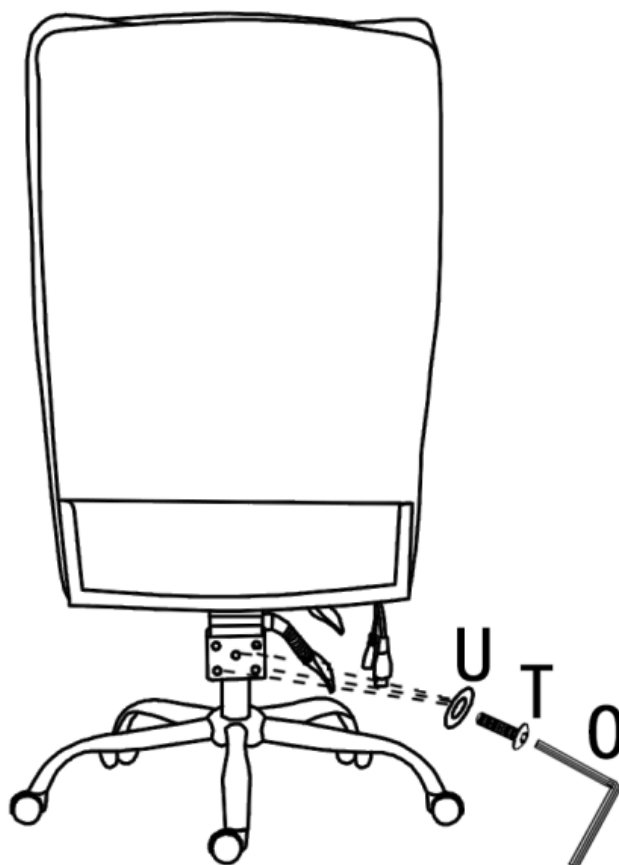
T x 3

M8*20

07

U x 3

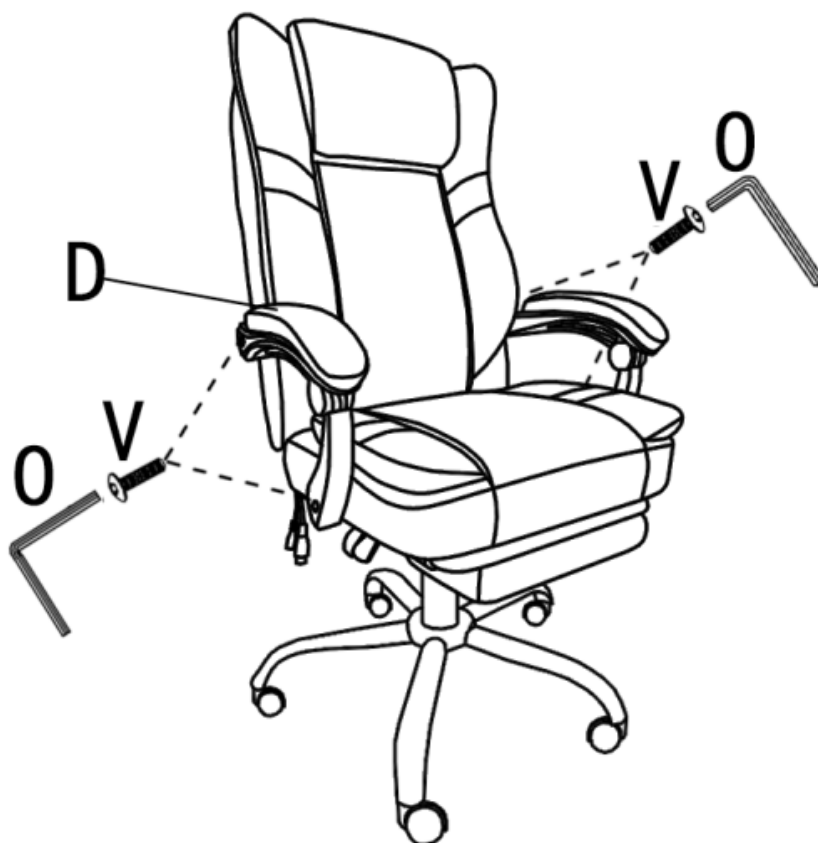
M8*22*1

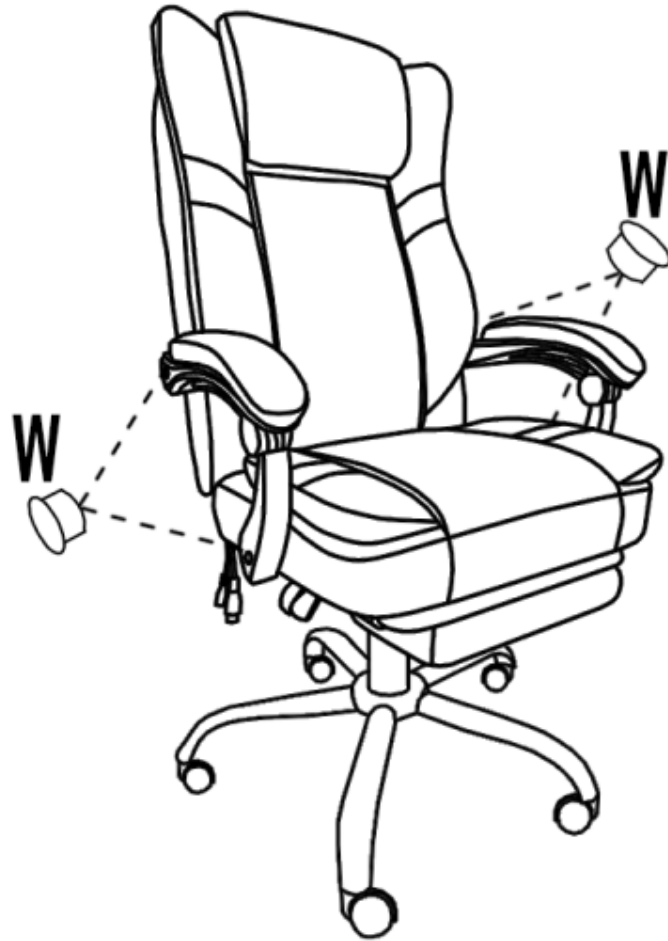


V x 4

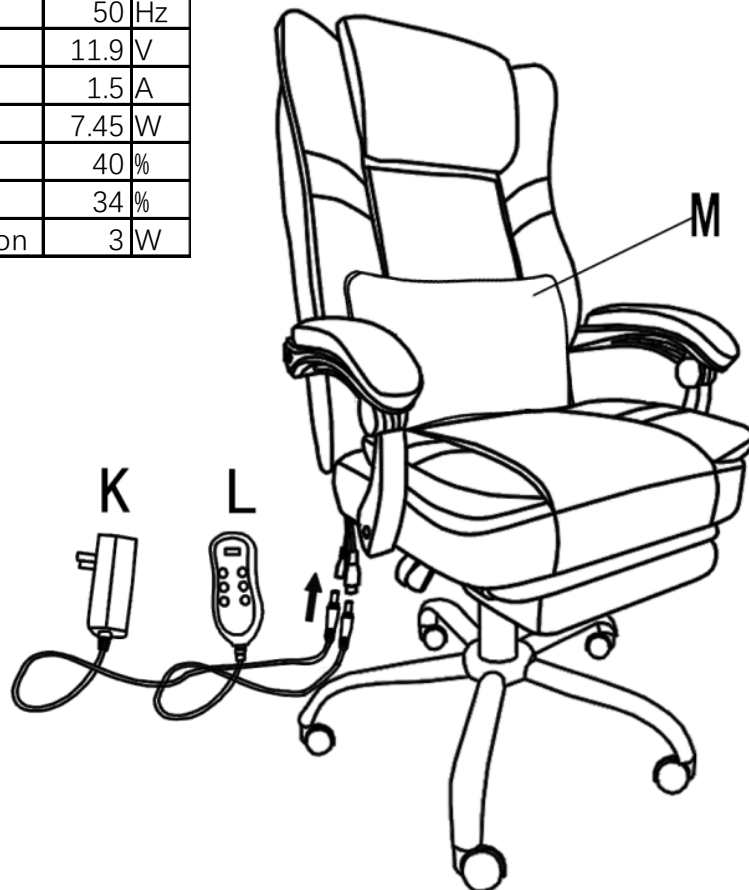
M8*45

08





Input voltage	12 V
Input AC frequency	50 Hz
Output voltage	11.9 V
Output current	1.5 A
Output power	7.45 W
Average active efficiency	40 %
Efficiency at low load (10 %)	34 %
No-load power consumption	3 W



EN_ON/OFF : Short press to switch on and off the machine.

Power on timer 15 minutes, power on the back and neck work at the same time, the speed of the lowest gear, the default mode of the motor one minute to change the direction of the switch off the display OF, 5 seconds after the screen off.

NECK : Neck massage, short press to switch on and off.

WAIST : waist massage, short press to switch on and off.

SPEED : High speed, medium speed, low speed.

ECO: low speed

MODE: P1: two motors work for 2 seconds, stop for 0.5 seconds.

P2: Both motors work for 3 seconds and stop for 0.5 seconds.

P3: Both motors work for 1 second and stop for 0.5 second.

FR_ON/OFF : une courte pression permet d'allumer et d'éteindre la machine.

La minuterie de mise en marche est de 15 minutes, le dos et la nuque fonctionnent en même temps, la vitesse est la plus basse, le mode par défaut du moteur est d'une minute pour changer la direction de l'écran OF, 5 secondes après l'extinction de l'écran.

NECK : massage de la nuque, une brève pression permet de l'activer et de le désactiver.

WAIST : massage de la taille, une courte pression permet de l'activer et de le désactiver.

SPEED : vitesse élevée, vitesse moyenne, vitesse faible.

ECO: vitesse basse

MODE: P1 : les deux moteurs fonctionnent pendant 2 secondes, puis s'arrêtent pendant 0,5 seconde.

P2 : les deux moteurs fonctionnent pendant 3 secondes et s'arrêtent pendant 0,5 seconde.

P3 : les deux moteurs fonctionnent pendant 1 seconde et s'arrêtent pendant 0,5 seconde.

ES_ON / OFF: Pulsación corta para encender y apagar la máquina.

Potencia en el temporizador de 15 minutos, el poder en la espalda y el cuello de trabajo al mismo tiempo, la velocidad de la marcha más baja, el modo por defecto del motor de un minuto para cambiar la dirección del interruptor de la pantalla OF, 5 segundos después de la pantalla apagada.

NECK : Masaje de cuello, pulsación corta para encender y apagar.

WAIST : masaje de la cintura, pulsación corta para encender y apagar.

SPEED : Alta velocidad, velocidad media, baja velocidad.

ECO: velocidad baja

MODE: P1: los dos motores funcionan durante 2 segundos, parada durante 0,5 segundos.

P2: los dos motores funcionan durante 3 segundos y se detienen durante 0,5 segundos.

P3: Los dos motores funcionan durante 1 segundo y se detienen durante 0,5 segundos.

PT_ON / OFF: Premir brevemente para ligar e desligar a máquina.

Temporizador de ligação 15 minutos, ligar o trabalho das costas e do pescoço ao mesmo tempo, a velocidade da mudança mais baixa, o modo predefinido do motor um minuto para mudar a direção do visor OF, 5 segundos após o ecrã ser desligado.

NECK : massagem do pescoço, premir brevemente para ligar e desligar.

WAIST : massagem da cintura, premir brevemente para ligar e desligar.

SPEED : Velocidade alta, velocidade média, velocidade baixa.

ECO: velocidade baixa

MODE: P1: os dois motores funcionam durante 2 segundos e param durante 0,5 segundos.

P2: Os dois motores funcionam durante 3 segundos e param durante 0,5 segundos.

P3: Os dois motores funcionam durante 1 segundo e param durante 0,5 segundos.

DE_ON / OFF: Kurz drücken, um die Maschine ein- und auszuschalten.

Power on Timer 15 Minuten, schalten Sie den Rücken und Hals Arbeit zur gleichen Zeit, die Geschwindigkeit der niedrigsten Gang, der Standard-Modus des Motors eine Minute, um die Richtung des Schalters aus dem Display OF, 5 Sekunden nach dem Bildschirm aus.

NECK : Nackenmassage, kurz drücken, um ein- und auszuschalten.

WAIST : Taille Massage, kurz drücken, um ein- und auszuschalten.

SPEED :Hohe Geschwindigkeit, mittlere Geschwindigkeit, niedrige Geschwindigkeit.

ECO: niedrige Geschwindigkeit

MODE: P1: beide Motoren arbeiten für 2 Sekunden, stoppen für 0,5 Sekunden.

P2: Beide Motoren arbeiten für 3 Sekunden und stoppen für 0,5 Sekunden.

P3: Beide Motoren arbeiten für 1 Sekunde und stoppen für 0,5 Sekunden.

IT_ON / OFF: premere brevemente per accendere e spegnere la macchina.

Timer di accensione 15 minuti, accensione della schiena e del collo allo stesso tempo, la velocità della marcia più bassa, la modalità predefinita del motore un minuto per cambiare la direzione dello spegnimento del display OF, 5 secondi dopo lo spegnimento dello schermo.

NECK : massaggio del collo, premere brevemente per accendere e spegnere.

WAIST : massaggio della vita, premere brevemente per accendere e spegnere.

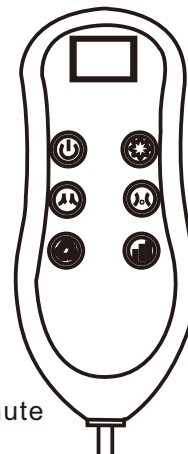
SPEED :alta velocità, media velocità, bassa velocità.

ECO: bassa velocità

MODE: P1: i due motori funzionano per 2 secondi, si fermano per 0,5 secondi.

P2: entrambi i motori funzionano per 3 secondi e si fermano per 0,5 secondi.

P3: entrambi i motori funzionano per 1 secondo e si fermano per 0,5 secondi.



If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-88307530

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURS/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA